

Traccialinee airless LineLazer™ V 130HS

3A3777D

IT

Per l'applicazione di materiali per tracciatura linee.

Esclusivamente per utilizzo professionale.

Solo per uso all'aperto.

Non indicato per l'utilizzo in aree pericolose o in atmosfere esplosive.

Massima pressione operativa: 22,8 MPa (228 bar, 3300 psi)



Importanti istruzioni sulla sicurezza

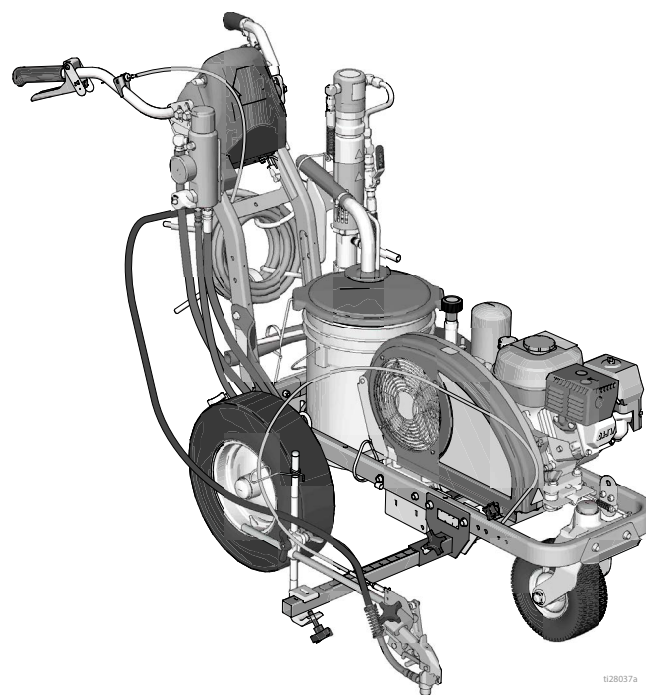
Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni contenute in questo manuale e in tutti i manuali pertinenti.

Acquisire familiarità con i comandi e con l'utilizzo corretto dell'apparecchiatura.

Conservare le presenti istruzioni.

LineLazer V 130HS		
Modello:	Standard 1 pistola manuale	Standard 2 pistole manuali
17H447	✓	
17H448		✓
25P336	✓	
25P337		✓
2012212	✓	

Manuali pertinenti:	
3A3392	Funzionamento
311254	Pistola
311845	Pompa



628037a

Usare solo parti di ricambio Graco originali.

L'uso di parti di ricambio di marchio diverso da Graco potrebbe invalidare la garanzia.

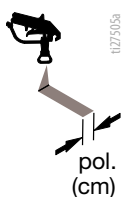
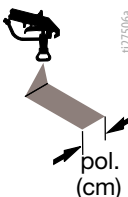
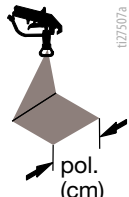
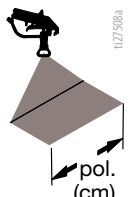
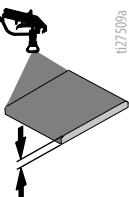
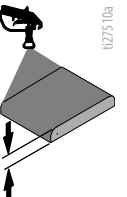
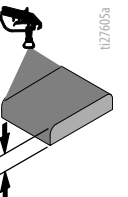


Indice

Selezione degli ugelli	3
Note	4
LineLazer V 130HS Parti	5
Schema delle parti - LineLazer V 130HS	6
Elenco dei ricambi	7
Schema delle parti - LineLazer V 130HS	8
Elenco dei ricambi	9
Supporto pistola e braccio	9
Grilletto della pistola	9
Schema delle parti - LineLazer V 130HS	10
Elenco dei ricambi	11
Schema delle parti - LineLazer V 130HS	12
Elenco dei ricambi	13
Schema delle parti - LineLazer V 130HS	14
Elenco dei ricambi	15
Schema delle parti - LineLazer V 130HS	16
Elenco dei ricambi	17
Dati tecnici	18
Accessori	19
Garanzia standard Graco	20
Informazioni Graco	20

Manuale	Lingua
3A3391	Inglese
3A3761	Francese
3A3762	Spagnolo
3A3769	Olandese
3A3772	Tedesco
3A3777	Italiano
3A3707	Russo
3A3781	Polacco
3A3763	Cinese
3A3764	Coreano
3A3765	Giapponese

Selezione degli ugelli

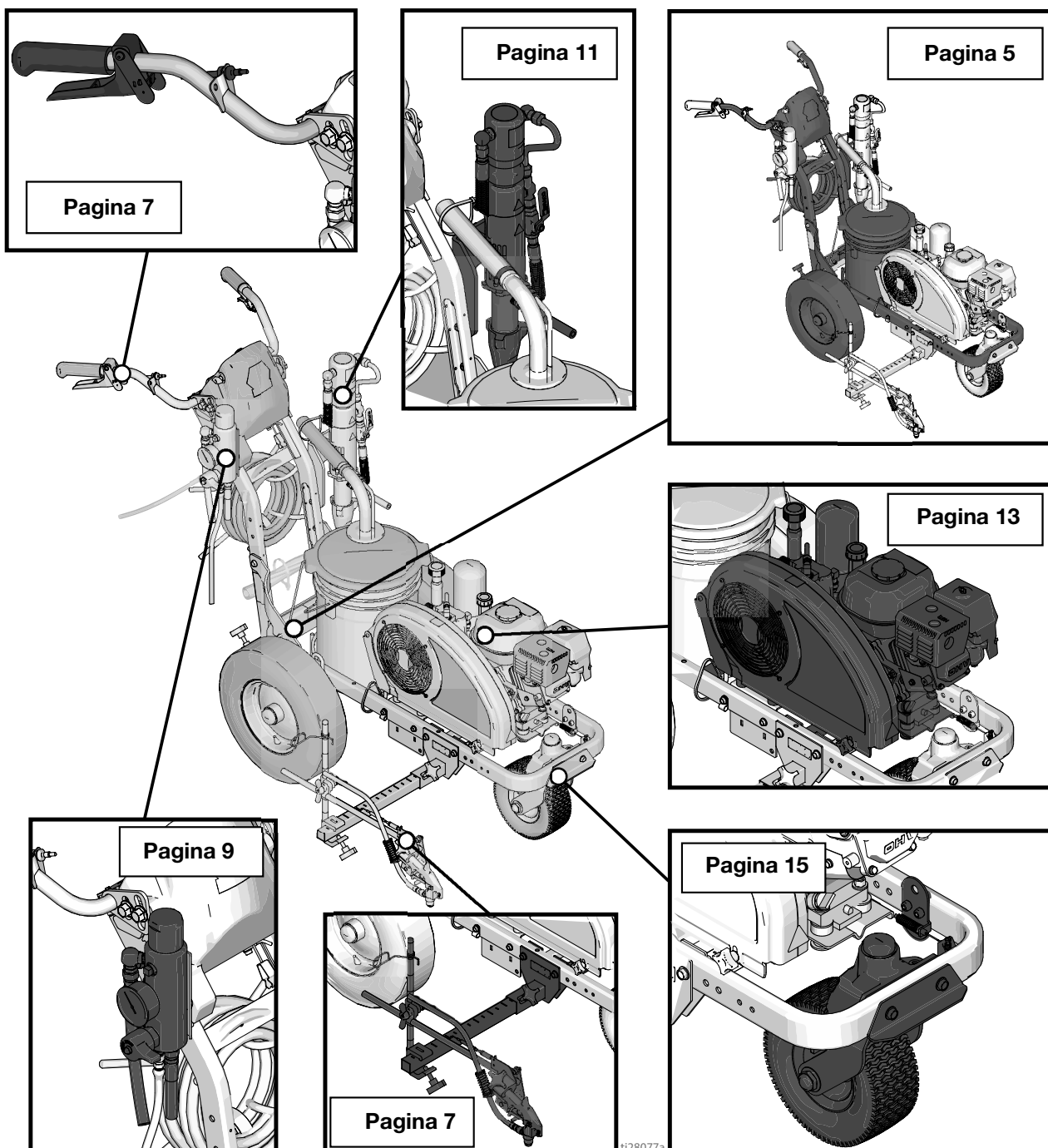
							
LL5213*	2 (5)				✓		
LL5215*	2 (5)					✓	
LL5217		4 (10)				✓	
LL5219		4 (10)					✓
LL5315*		4 (10)			✓		
LL5317		4 (10)			✓		
LL5319		4 (10)				✓	
LL5321		4 (10)				✓	
LL5323		4 (10)				✓	
LL5325		4 (10)					✓
LL5327		4 (10)					✓
LL5329		4 (10)					✓
LL5331		4 (10)					✓
LL5333		4 (10)					✓
LL5335		4 (10)					✓
LL5355		4 (10)					✓
LL5417			6 (15)		✓		
LL5419			6 (15)		✓		
LL5421			6 (15)		✓		
LL5423			6 (15)			✓	
LL5425			6 (15)			✓	
LL5427			6 (15)			✓	
LL5429			6 (15)			✓	
LL5431			6 (15)				✓
LL5435			6 (15)				✓
LL5621				12 (30)	✓		
LL5623				12 (30)	✓		
LL5625				12 (30)	✓		
LL5627				12 (30)	✓		
LL5629				12 (30)	✓		
LL5631				12 (30)		✓	
LL5635				12 (30)		✓	
LL5639				12 (30)			✓

* Per ridurre le ostruzioni dell'ugello utilizzare un filtro da 100 mesh.

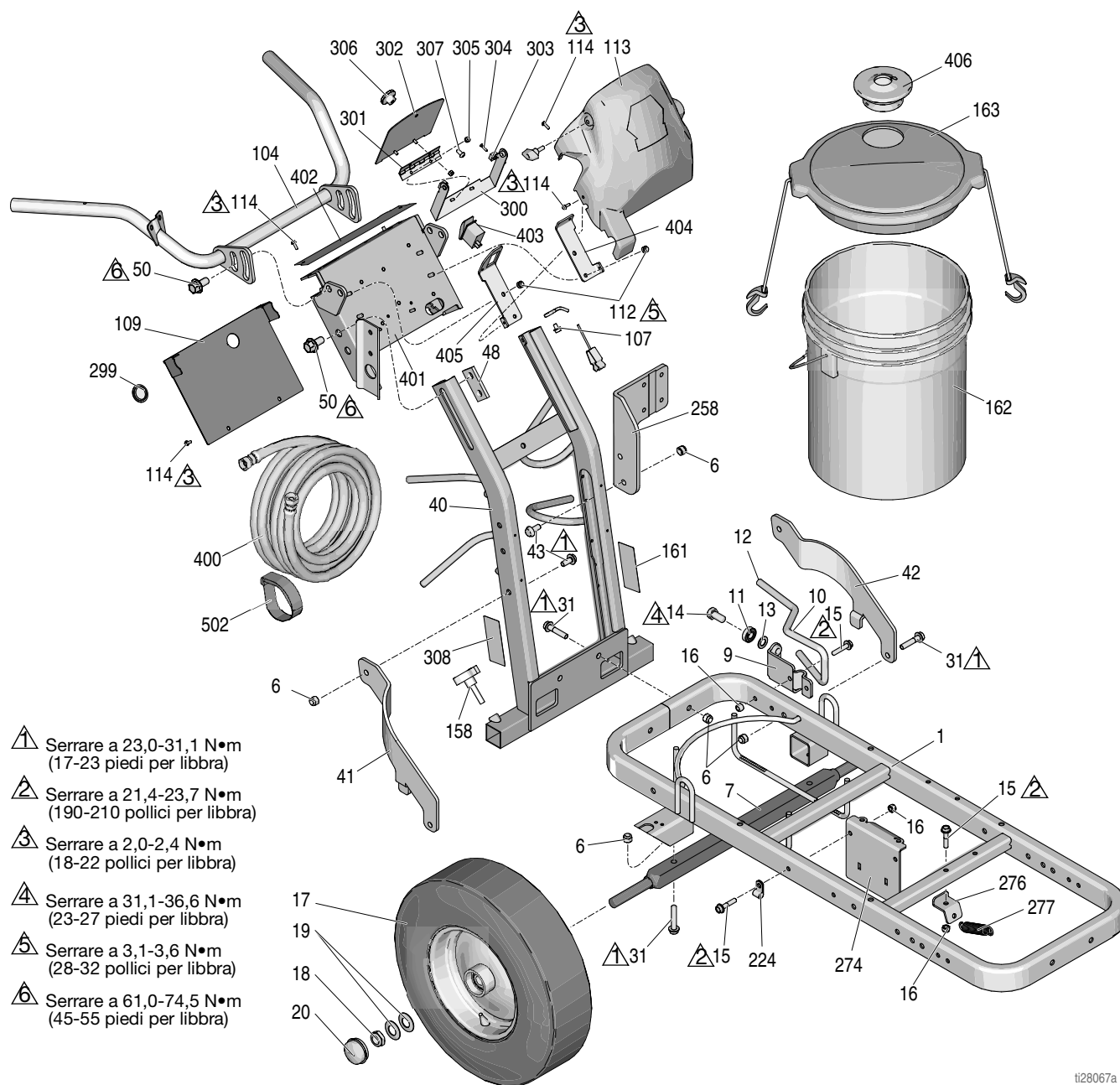
Note

[illegible]

LineLazer V 130HS Parti



Schema delle parti - LineLazer V 130HS

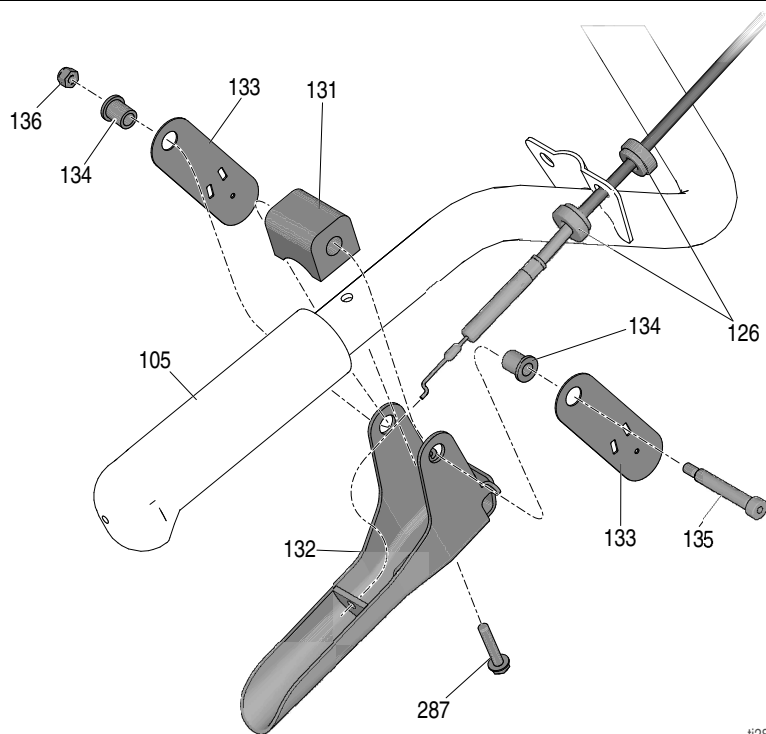
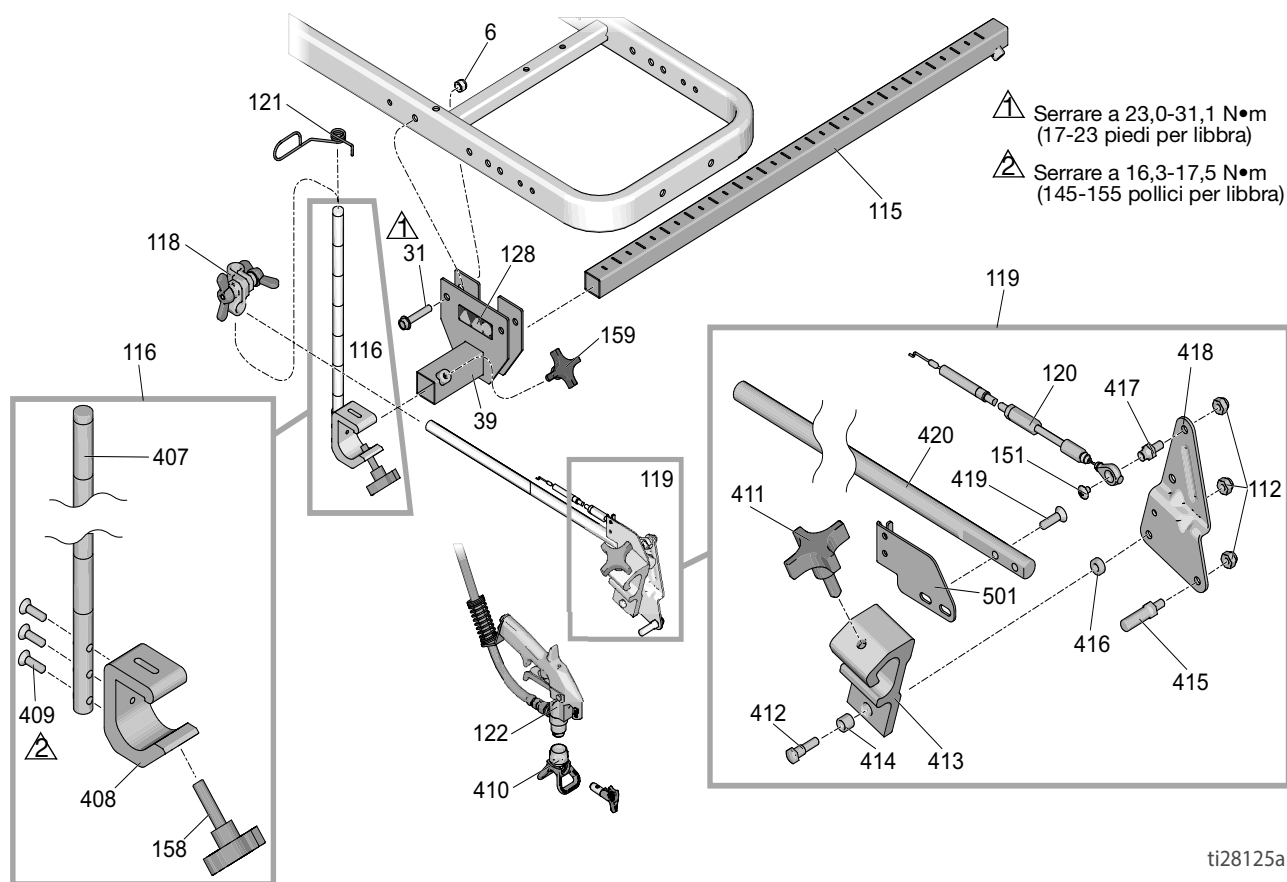


ti28067a

Elenco dei ricambi

Rif.	Parte	Descrizione	Q.tà	Rif.	Parte	Descrizione	Q.tà
1	287623	TELAIO, traccialinee (verniciato)	1	161▲	17K394	ETICHETTA, GMAX avvertenza incendio e pelle	1
6	101566	DADO, blocco	12	162	115077	SECCHIO, plastica	1
7	193405	ASSE	1	163	24U241	KIT, coperchio del secchio	1
9	198891	STAFFA	1	224	17H721	MORSETTO, cavo	1
10	198930	ASTA, freno (comprende 12)	1	258	17H681	STAFFA, supporto, pompa, idraulica	1
11	198931	CUSCINETTO	1	274	17J549	STAFFA, serbatoio	1
12	114808	TAPPO (arancione)	1	276	15F441	STAFFA, telaio	1
13	195134	DISTANZIATORE	1	277	119696	MOLLA, di ritorno	1
14	113961	VITE, cappuccio, testa esagonale	1	299	17K310	TAPPO, a bottone 1 3/32	1
15	112960	VITE, flangiata, esagonale	5	300	17K235	STAFFA, sportello	1
16	111040	CONTRODADO, inserto, nylock, 5/16	5	301	17K236	CERNIERA	1
17	111020	RUOTA, pneumatica	2	302	17K291	SPORTELLLO, accesso	1
18	112405	DADO, blocco	2	303	17K309	MAGNETE, quadrato	2
19	112825	RONDELLA	4	304	107070	VITE, per metallo, flangiata	2
20	114648	TAPPO, polvere	2	305	109466	DADO, blocco, esagonale	4
31	114982	VITE, brugola, testa a flangia	6	306	17K320	MANOPOLA, zigrinata	1
40	24Y665	TELAIO, leva dritta, verniciato	1	307	112925	VITE, brugola	1
41	15F576	RINFORZO, destro (verniciato)	1	308▲	17K392	ETICHETTA, sicurezza, avvertenza, iniezione sotto pelle	1
42	15F577	RINFORZO, sinistro (verniciato)	1	400	124884	FLESSIBILE, accoppiato 3/8 x 20'	1
43	128977	VITE, brugola, testa tonda	4	401	24Y642	PIASTRA, comando	1
48	17J125	STAFFA, scorrimento	2	402	17K434	Etichetta, comando, 130 hs	1
50	17J136	VITE, esagonale, testa flangiata	8	403	128855	INTERRUTTORE, a bilanciere	1
104	24Y641	IMPUGNATURA	1	404	17J126	STAFFA, copertura	1
107	107257	VITE, autofilettante, testa esagonale	1	405	17J128	STAFFA, interruttore	1
109	17J123	PIASTRA, coperchio	1	406	278722	GUARNIZIONE, secchio	1
112	102040	DADO, blocco, esagonale	4	502	114271	FASCIA, sicurezza	1
113	17J135	COPERCHIO, comando, verniciato	1	▲ Le etichette di avvertenza di ricambio possono essere ordinate gratuitamente			
114	128978	VITE, per metallo, testa con rondella esagonale scanalata	8				
158	108471	MANOPOLA, con rebbi	1				

Schema delle parti - LineLazer V 130HS



Elenco dei ricambi

Supporto pistola e braccio

Rif.	Parte	Descrizione	Qtà
6	101566	DADO, blocco	2
31	114982	VITE, brugola, testa flangiata	2
39	17H528	STAFFA, braccio pistola	1
112	102040	DADO, blocco, esagonale	3
115	17J407	BRACCIO, prolunga barra	1
116	17J424	BARRA, regolazione altezza	1
118	24Y645	KIT, morsetto, doppio galletto	1
119	25A528	BARRA, gruppo supporto pistola	1
120	15F208	CAVO, pistola	1
121	188135	GUIDA, cavo	1
122	248157	PISTOLA, flessibile, base	1
128▲	16P136	ETICHETTA, sicurezza, avvertenza, ISO	1
151	119648	VITE, macchina	1
158	108471	MANOPOLA, con rebbi	1
159	111145	MANOPOLA, con rebbi	1
407	17J139	BARRA, pistola, altezza, regolazione	1
408	17J153	STAFFA, pistola, supporto	1
409	113428	VITE, per metallo, testa esagonale	3
410	243161	PROTEZIONE	1
411‡	15F750	MANOPOLA, supporto, pistola	1
412	17J575	DISPOSITIVO DI FISSAGGIO	1
413‡	15F216	SUPPORTO, pistola	1
414‡	119664	CUSCINETTO, manica	1
415	15F209	PERNO, pressione, grilletto	1
416	17J576	DISTANZIATORE	1
417	15F211	PERNO, cavo	1
418	15F214	ATTUATORE, leva	1
419	119647	VITE, a brugola, testa esagonale	2
420	17J145	BRACCIO, supporto, pistola	1
501	15F213	STAFFA, cavo	1

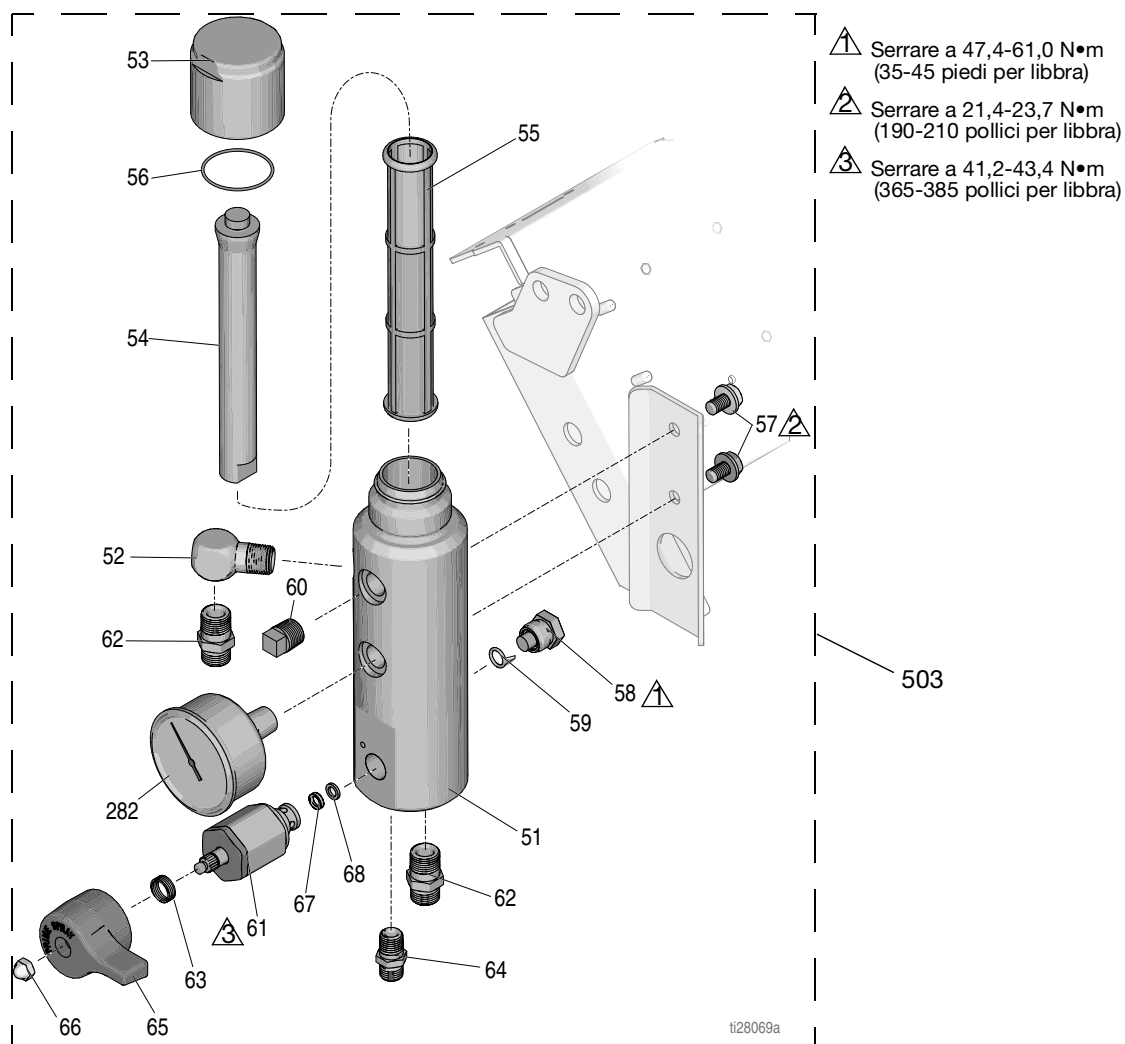
‡ Incluso nel kit di riparazione supporto pistola 287569

▲ Le etichette di avvertenza di ricambio possono essere ordinate gratuitamente

Grilletto della pistola

Rif.	Parte	Descrizione	Qtà
105	114659	PRESA, impugnatura	2
126	15F624	DADO, cavo, pistola (zigrinato)	2
131	198896	BLOCCO, supporto	1
132	245676	IMPUGNATURA	1
133	198895	PIASTRA, leva, perno	2
134	111017	CUSCINETTO, flangia	2
135	116941	VITE, spalla, testa svasata	1
136	116969	DADO, blocco	2
287	128803	VITE, autofilettante, rondella esagonale	1

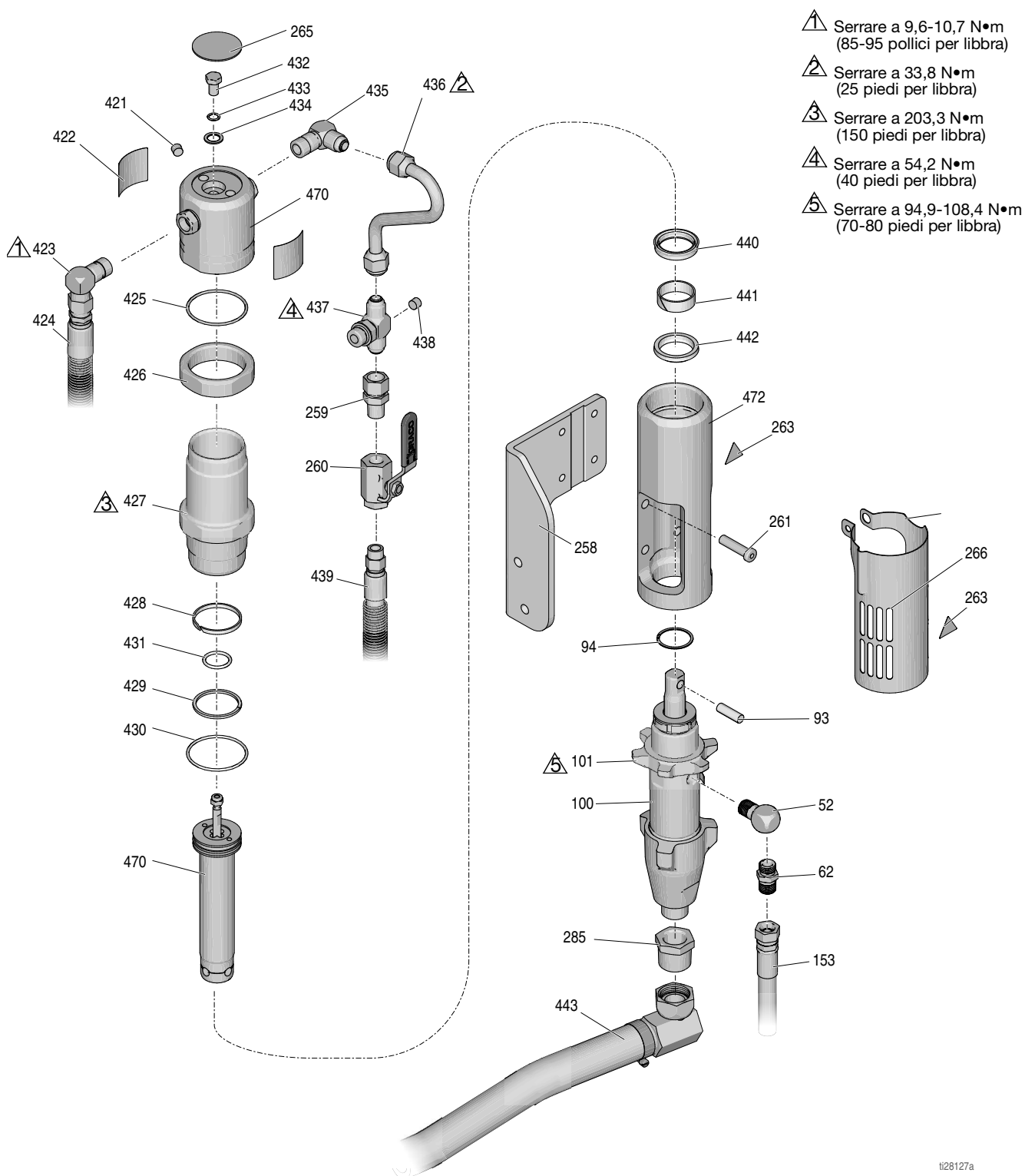
Schema delle parti - LineLazer V 130HS



Elenco dei ricambi

Rif.	Parte	Descrizione	Q.tà	Rif.	Parte	Descrizione	Q.tà
51	17K166	COLLETTORE, filtro	1	62	196178	ADATTATORE, nipplo	2
52	196179	RACCORDO, gomito, strada	1	63	114708	MOLLA	1
53‡	15C765	TAPPO, filtro	1	64	196181	RACCORDO, nipplo	2
54‡	15C766	FLESSIBILE, diffusione	1	65	15G563	MANIGLIA, valvola	1
55	25A465	FILTRO, fluido	1	66	116424	DADO, brugola	1
56‡	117285	GUARNIZIONE, O-ring	1	67	193709	SEDE, valvola	1
57	111801	VITE, brugola, testa esagonale	2	68	193710	TENUTA, sede, valvola	1
58	15Y462	SPINA, trasduttore	1	282	868015	MANOMETRO, pressione	1
59	111457	GUARNIZIONE, O-ring	1	503	25A787	KIT, riparazione, collettore	1
60	15G331	TAPPO, tubatura	1	‡ Incluso nel kit di riparazione cappuccio 287285			
61	245103	VALVOLA, drenaggio, gruppo (comprende 65, 66, 67, 68)	1				

Schema delle parti - LineLazer V 130HS



ti28127a

Elenco dei ricambi

Rif.	Parte	Descrizione	Q.tà	Rif.	Parte	Descrizione	Q.tà
52	196179	RACCORDO, gomito, strada	1	428*‡◆	178207	CUSCINETTO, pistone	1
62	196178	ADATTATORE, nipplo	2	429*‡◆	178226	TENUTA, pistone	1
93	15J141	PERNO, pompa	1	430*‡◆	117283	GUARNIZIONE, O-ring	1
94	116551	ANELLO, ritenzione	1	431*‡◆	108014	GUARNIZIONE, O-ring	1
100	24B748	POMPA, volumetrica	1	432‡◆	106276	VITE, a brugola, testa esagonale	1
101	193031	DADO, ritenzione	1	433‡◆	155685	GUARNIZIONE, O-ring	1
153	245797	FLESSIBILE, accoppiato 3/8 x 3'	1	434‡◆	178179	RONDELLA, tenuta	1
258	17H681	STAFFA, supporto, pompa, idraulica	1	435◆	117607	RACCORDO, gomito	1
259	117328	RACCORDO, nipplo, diritto	1	436	15F519	TUBO, idraulico, alimentazione	1
260	117441	VALVOLA, sfera	1	437	119841	RACCORDO, a T, laterale	1
261◆	107210	VITE	4	438	100139	TAPPO, tubo	1
263▲	15H108	ETICHETTA, avvertenza, punto di impigliamento	2	439	287175	Kit, riparazione, flessibile	1
265‡◆	15B063	ETICHETTA, avvertenza di sicurezza, superficie calda	1	440*◆	112561	GUARNIZIONE, blocco	1
266	24X473	COPERCHIO, gruppo, asta pompa, gh 130/200	1	441*◆	112342	CUSCINETTO, asta	1
285	15Y463	RACCORDO, boccola	1	442*◆	117739	SPAZZOLA, asta	1
421‡◆	100139	TAPPO, tubo	1	443	24V064	KIT, riparazione, aspirazione	1
422‡◆	15B804	ETICHETTA, logo Graco	1	470◆	288735	KIT, riparazione, asta a scatto/pistone	1
423◆	117607	RACCORDO, gomito std	2	472	15H953	COLLETTORE	1
424	287176	Kit, riparazione, flessibile	1				
425*‡◆	105765	GUARNIZIONE, O-ring	1				
426‡◆	15A726	DADO, bloccato	1				
427‡◆	246176	KIT, riparazione, camicia	1				

* Incluso nel kit di riparazione per tenuta idraulica 246174

‡ Incluso nel kit di riparazione asta a scatto/pistone 288735

◆ Incluso nel kit di riparazione del motore Hydra 288758

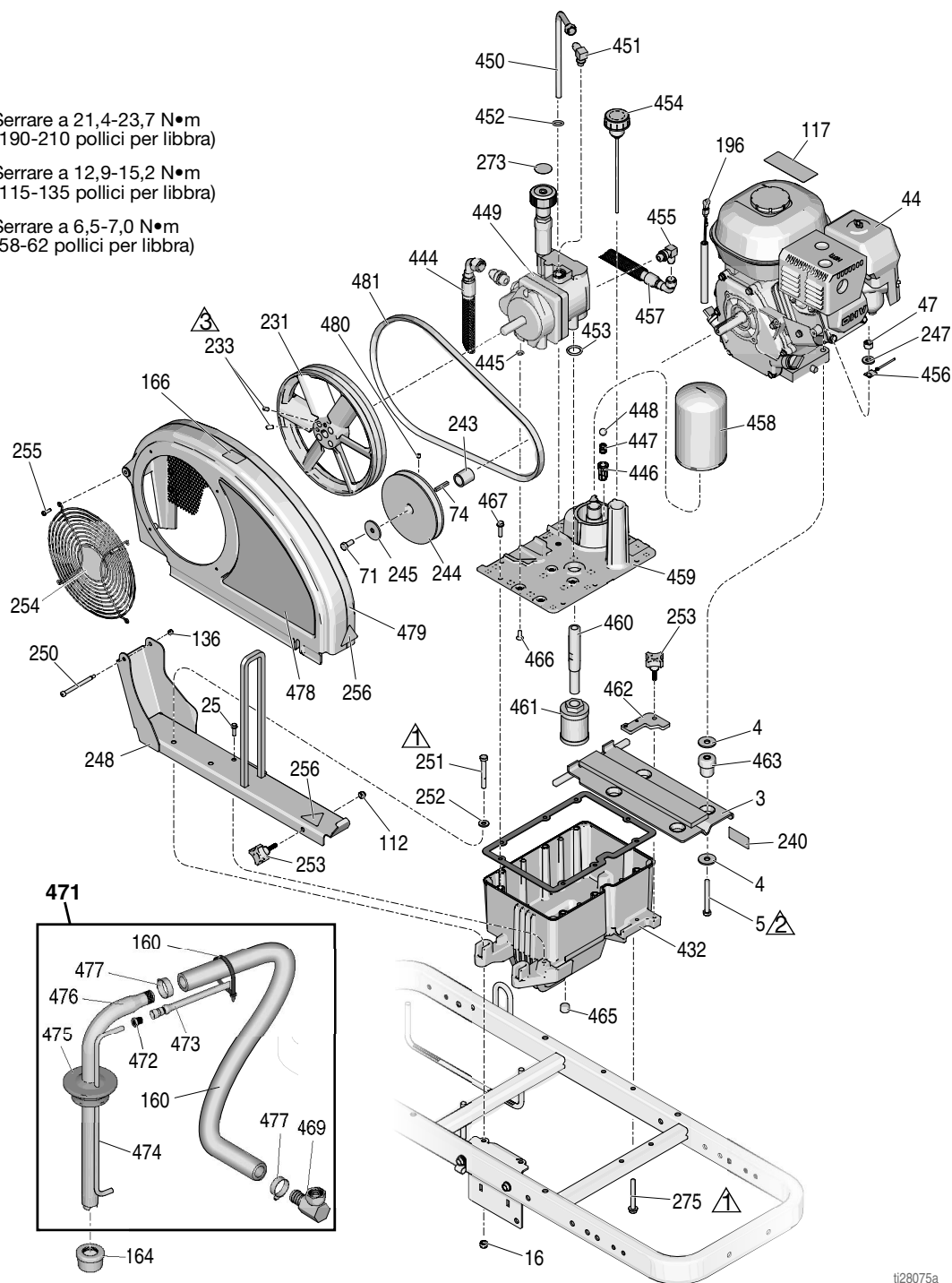
▲ Le etichette di avvertenza di ricambio possono essere ordinate gratuitamente

Schema delle parti - LineLazer V 130HS

⚠ Serrare a 21,4-23,7 N•m
(190-210 pollici per libbra)

⚠ Serrare a 12,9-15,2 N•m
(115-135 pollici per libbra)

⚠ Serrare a 6,5-7,0 N•m
(58-62 pollici per libbra)



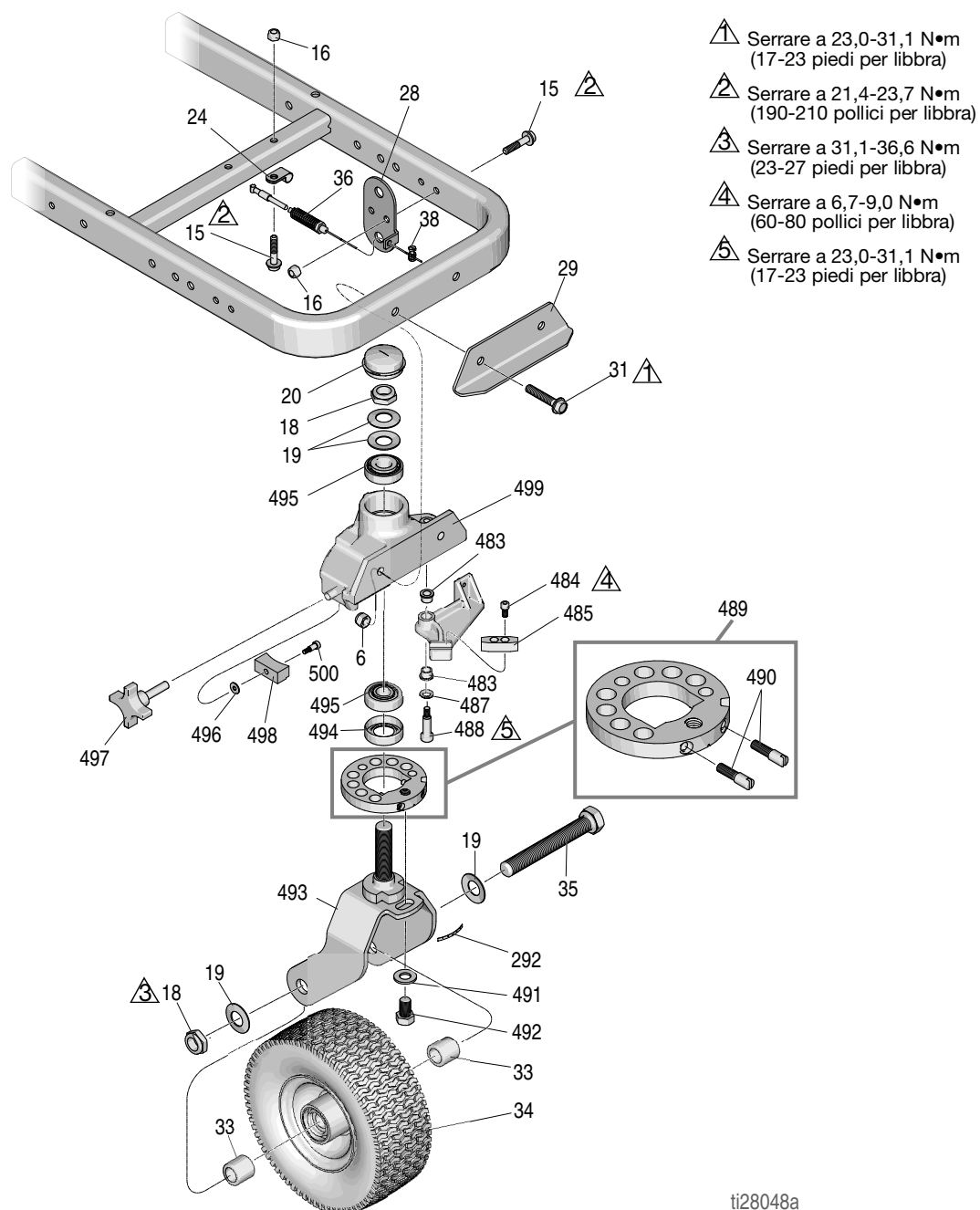
ti28075a

Elenco dei ricambi

Rif.	Parte	Descrizione	Q.tà	Rif.	Parte	Descrizione	Q.tà
3	15F485	STAFFA, supporto, motore	1	275	120981	VITE, per metallo, testa con	2
4	108851	RONDELLA, piatta	8			rondella esagonale	
5	113664	VITE, brugola, testa esagonale	4	432	15J513	SERBATOIO	1
16	111040	CONTRODADO, blocco, inserto, nylock, 5/16	2	444	287176	FLESSIBILE, idraulico	1
				445	107188	GUARNIZIONE, O-ring	4
25	260212	VITE	1	446	198841	FERMO, sfera	1
44	120590	MOTORE, benzina, 4,0 HP (solo 17H447, 17H448)	1	447	116967	MOLLA, di compressione	1
	288678	KIT, riparazione, motore 4,0 HP (comprende 3, 4, 5, 47, 71, 74, 243, 244, 245, 247, 463, 481)	1	448	100084	SFERA, metallica	1
	25P297	MOTORE, benzina, 4,0 HP (solo 25P336, 25P337)	1	449	288733	KIT, riparazione	1
	25P338	KIT, riparazione, motore, 4,0 HP (solo 25P336, 25P337)	1	450	246167	KIT, riparazione, drenaggio cassa (comprende 452)	1
	114530	MOTORE, benzina, 5,5 HP	1	451	110792	RACCORDO, gomito, maschio	1
	2012516	KIT, riparazione, motore, 5,5 HP (solo 2012212)	1	452	154594	GUARNIZIONE, O-ring	1
47	110838	CONTRODADO	4	453	156401	GUARNIZIONE, O-ring	1
71	108842	VITE, brugola, testa esagonale	1	454	120726	TAPPO, foro di sfiato, del serbatoio	1
74	117632	CHIAVE, quadrata; 3/16 x 1,25	1	455	116829	RACCORDO	1
112	102040	DADO, blocco, esagonale	1	456	240997	CONDUTTORE, di terra	1
117▲	194126	ETICHETTA, avvertenza	1	457	287175	Kit, riparazione, flessibile	1
136	116969	DADO, blocco	2	458	246173	KIT, riparazione, filtro dell'olio	1
160	404989	FASCETTA, tirante	2	459	15M057	COPERCHIO, serbatoio, 200 hs	1
164	181072	FILTRO, ingresso	1	460	15E587	TUBO, aspirazione	1
166	16D576	ETICHETTA, prodotto negli USA	1	461	116919	FILTRO, rete, aspirazione	1
196	114956	TERMINALE, morsetto, isolato	1	462	15E476	STAFFA, di ritenzione	1
231	16U205	PULEGGIA, ventola	1	463	15E888	SMORZATORE, montaggio motore	1
233	120087	VITE, di fermo, 1/4 x 1/2	2	464	120604	GUARNIZIONE, serbatoio	1
240	15K440	ETICHETTA, marchio, raffreddamento GH/EH	1	465	101754	TAPPO, tubo; 3/8 nptf	1
243	15B314	MANICA, albero del motore	1	466	117471	VITE, macchina, esagonale piatta	4
244	116908	PULEGGIA, 13,9 cm (5,50 pollici)	1	467	119426	VITE, a brugola, sch	8
245	112717	RONDELLA	1	468	194306	FLESSIBILE, fluido	1
247	100023	RONDELLA, piana	4	469	198119	RACCORDO, gomito	1
248	288261	BINARIO, protezione cinghia, gruppo	1	471	24V064	FLESSIBILE, aspirazione/drenaggio	1
250	119434	VITE, spalla, testa svasata	1	472	196180	BUSSOLA	1
251	802277	VITE, lavorata a macchina	2	473	248008	FLESSIBILE, giunto da 1/4 x 44'	1
252	100527	RONDELLA, piatta	2	474	16X071	TUBO, linea di drenaggio	1
253	15D862	DADO, manuale	2	475	278722	GUARNIZIONE, secchio	1
254	117284	GRIGLIA, ventola, protezione	1	476	15F149	TUBO, aspirazione	1
255	115477	VITE, macchina, torx, testa svasata	4	477	101818	MORSETTO, flessibile	2
256▲	16M768	ETICHETTA, avvertenza, iso, punto pericoloso	2	478	17H688	ETICHETTA, marchio	1
273	15A464	ETICHETTA, comando	1	479	288734	PROTEZIONE, cinghia, gruppo (comprende 136, 250, 254, 255)	1
				480	100002	VITE, di regolazione, sch	1
				481	119433	CINGHIA	1

▲ Le etichette di avvertenza di ricambio possono essere ordinate gratuitamente

Schema delle parti - LineLazer V 130HS



ti28048a

Elenco dei ricambi

Rif.	Parte	Descrizione	Q.tà	Rif.	Parte	Descrizione	Q.tà
6*	101566	DADO, blocco	2	484*‡	110754	VITE, a brugola, sch	2
15	112960	VITE, a brugola, testa flangiata	1	485*‡	193662	FERMO, cuneo	1
16	111040	CONTRODADO, inserto, nylon, 5/16	3	487*‡	15J603	DISTANZIATORE, circolare	1
18*‡	112405	DADO, blocco	2	488*‡	120476	VITE, spalla	1
19*‡	112825	RONDELLA	4	489*‡	17H486	DISCO, regolatore, gruppo	1
20*‡	114648	TAPPO, polvere	1	490*‡	17G762	VITE, regolatore disco	1
24	108868	MORSETTO, cavo	1	491*‡	113962	RONDELLA	1
28‡	15F910	STAFFA, cavo	1	492*‡	114681	VITE, brugola, testa esagonale	1
29	240991	STAFFA, ruota orientabile, anteriore	1	493*‡	17H485	FORCELLA	1
31	114982	VITE, brugola, testa flangiata	2	494*‡	113484	TENUTA, grasso	1
33*‡	193658	DISTANZIATORE, tenuta	2	495*‡	113485	CUSCINETTO, rulli conici	2
34*	114549	RUOTA, pneumatica	1	496*‡	112776	RONDELLA, piatta	1
35*	113471	VITE, brugola, testa a esagono incassato	1	497*‡	181818	MANOPOLA, con rebbi	1
36‡	241445	CAVO	1	498*‡	193661	GANASCIA	1
38‡	114802	FERMO, filo	1	499*‡	15G952	RUOTA ORIENTABILE	1
292*‡	17H489	ETICHETTA, regolazione disco	1	500*‡	108483	VITE, spalla	1
482	112960	VITE, brugola, testa flangiata	2	* Incluso nel kit di riparazione ruota girevole 240719 ‡ Incluso nel kit di riparazione del raccordo girevole 241105			
483*‡	114548	BRONZINA	2				

Dati tecnici

LineLazer V 130HS (17H447, 17H448, 25P336, 25P337)		
Motore	Honda GX120cc	
	USA	Metrico
Pressione massima di esercizio del fluido	3300 psi	227 bar, 22,7 MPa
Portata a flusso libero massima	1,3 gpm	4,9 lpm
Cicli per gallone/litro	85 cpg	22,5 cpl
Capacità del serbatoio idraulico	1,25 gal	4,73 l
Pressione idraulica	1825 psi	124 bar
Dimensione massima dell'ugello		
1 pistola	0,037	
2 pistole	0,029	
Livello di rumore (dBA)		
Potenza sonora	110 dBA, secondo la norma ISO 3744	
Pressione sonora	96 dBA, misurata a 1 m (3,1 piedi)	
Livello di vibrazioni*		
Sinistra	2,90 m/sec ²	
Destra	2,83 m/sec ²	
*Le vibrazioni vengono misurate in base a ISO 5349 e a un'esposizione di 8 ore al giorno		
Dimensioni ingresso/uscita		
Filtro d'ingresso della vernice	Griglia in acciaio inossidabile da 16 mesh (1190 micron), riutilizzabile	
Filtro di uscita della vernice	Griglia in acciaio inossidabile da 50 mesh (250 micron), riutilizzabile	
Dimensioni ingresso pompa	1 pollici npsm(m)	
Dimensioni dell'uscita del fluido	3/8 npt(f)	
Dimensioni/Peso		
Altezza	44,5 pollici	113,03 cm
Lunghezza	68,25 pollici	173,36 cm
Larghezza	34,25 pollici	87,0 cm
Peso (a secco, senza imballaggio)	263 libbre	119 kg

Parti a contatto con il fluido: PTFE, nylon, poliuretano, V-Max™, cuoio, carburo di tungsteno, acciaio inossidabile, cromatura, acciaio al carbonio nichelato, ceramica

LineLazer 130HS (2012212)		
Motore	Honda GX160cc	
	USA	Metrico
Pressione massima di esercizio del fluido	3300 psi	227 bar, 22,7 MPa
Portata a flusso libero massima	1,3 gpm	4,9 lpm
Cicli per gallone/litro	85 cpg	22,5 cpl
Capacità del serbatoio idraulico	1,25 gal	4,73 l
Pressione idraulica	1825 psi	124 bar
Dimensione massima dell'ugello		
1 pistole	0,037	
2 pistole	0,029	
Livello di rumore (dBa)		
Potenza sonora	110 dBa, secondo la norma ISO 3744	
Pressione sonora	96 dBa, misurata a 1 m (3,1 piedi)	
Livello di vibrazioni*		
Sinistra	2,90 m/sec ²	
Destra	2,83 m/sec ²	
*Le vibrazioni vengono misurate in base a ISO 5349 e a un'esposizione di 8 ore al giorno		
Dimensioni ingresso/uscita		
Filtro d'ingresso della vernice	Griglia in acciaio inossidabile da 16 mesh (1190 micron), riutilizzabile	
Filtro di uscita della vernice	Griglia in acciaio inossidabile da 50 mesh (250 micron), riutilizzabile	
Dimensioni ingresso pompa	1" npsm(m)	
Dimensioni dell'uscita del fluido	3/8 npt(f)	
Dimensioni/Peso		
Altezza	44,5 in.	113,03 cm
Lunghezza	68,25 in.	173,36 cm
Larghezza	34,25 in.	87,0 cm
Peso (a secco, senza imballaggio)	268 lb	121 kg
Tutti i marchi commerciali o registrati indicati nel presente documento sono di proprietà dei rispettivi proprietari.		

Parti a contatto con il fluido: PTFE, nylon, poliuretano, V-Max, UHMWPE, fluoroelastomero, acetale, cuoio, carburo di tungsteno, acciaio inossidabile, cromatura, acciaio al carbonio nichelato, ceramica

Accessori

Devono essere acquistate separatamente:

OLIO IDRAULICO APPROVATO DA GRACO

196236 - 19 litri (5 galloni)

207428 - 3,8 litri (1 gallone)

Garanzia standard Graco

Graco garantisce che tutte le apparecchiature cui si fa riferimento nel presente documento, prodotte da Graco e recanti il suo marchio, sono esenti da difetti nei materiali e nella manodopera alla data di vendita all'acquirente originale. Fatta eccezione per le garanzie a carattere speciale, esteso o limitato applicate da Graco, l'azienda provvederà a riparare o sostituire qualsiasi parte dell'apparecchiatura di cui abbia accertato la condizione difettosa per un periodo di dodici mesi a decorrere dalla data di vendita. Questa garanzia si applica solo alle attrezzature che vengono installate, utilizzate e di cui viene eseguita la manutenzione seguendo le raccomandazioni scritte della Graco.

La presente garanzia non copre la normale usura, né alcun malfunzionamento, danno o usura causati da installazione scorretta, applicazione impropria, abrasione, corrosione, manutenzione inadeguata o impropria, negligenza, incidenti, manomissione o sostituzione di componenti con prodotti non originali Graco e pertanto Graco declina ogni responsabilità rispetto alle citate cause di danno. Graco non potrà essere ritenuta responsabile neppure per eventuali malfunzionamenti, danni o usura causati dall'incompatibilità delle apparecchiature Graco con strutture, accessori, apparecchiature o materiali non forniti da Graco o con progettazioni, produzioni, installazioni, funzionamenti o manutenzioni errate di strutture, accessori, apparecchiature o materiali non forniti da Graco.

La presente garanzia è condizionata al reso prepagato dell'apparecchiatura ritenuta difettosa a un distributore autorizzato Graco affinché ne verifichi il difetto dichiarato. Se il difetto dichiarato viene verificato, Graco riparerà o sostituirà senza alcun addebito tutti i componenti difettosi. L'apparecchiatura sarà restituita all'acquirente originale con trasporto prepagato. Se l'ispezione non rileva difetti nei materiali o nella lavorazione, le riparazioni saranno effettuate a un costo ragionevole che include il costo dei componenti, la manodopera e il trasporto.

QUESTA GARANZIA È ESCLUSIVA E SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPLICITE O IMPLICITE INCLUSE, MA SOLO A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER SCOPI PARTICOLARI.

L'unico obbligo di Graco e il solo rimedio a disposizione dell'acquirente per eventuali violazioni della garanzia sono quelli indicati in precedenza. L'acquirente accetta che nessun altro rimedio (ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, danni accidentali o consequenziali derivanti dalla perdita di profitto, mancate vendite, lesioni alle persone o danni alle proprietà o qualsiasi altra perdita accidentale o consequenziale) sia messo a sua disposizione. Qualsiasi azione legale per violazione della garanzia dovrà essere intrapresa entro due (2) anni dalla data di vendita.

GRACO NON RILASCI ALCUNA GARANZIA E NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ E ADATTABILITÀ A SCOPI PARTICOLARI RELATIVAMENTE AD ACCESSORI, ATTREZZATURE, MATERIALI O COMPONENTI VENDUTI MA NON PRODOTTI DA GRACO. Tali articoli venduti, ma non prodotti, da Graco (come motori elettrici, interruttori, tubi flessibili, ecc.) sono coperti dalla garanzia, se esiste, dei rispettivi fabbricanti. Graco fornirà all'acquirente un'assistenza ragionevole in caso di reclami per violazione di queste garanzie.

In nessun caso Graco sarà responsabile di danni indiretti, accidentali, speciali o consequenziali derivanti dalla fornitura da parte di Graco dell'apparecchiatura di seguito riportata o per la fornitura, il funzionamento o l'utilizzo di qualsiasi altro prodotto o altro articolo venduto, a causa di violazione del contratto, della garanzia, per negligenza di Graco o altro.

COPERTURA GARANZIA AGGIUNTIVA

Graco non fornisce una garanzia estesa e una garanzia contro l'usura per i prodotti descritti nel "Programma di garanzia per prodotti per professionisti Graco Contractor".

Informazioni Graco

Per le informazioni aggiornate sui prodotti Graco, visitare il sito www.graco.com.

Per informazioni sui brevetti, visitare www.graco.com/patents.

PER INVIARE UN ORDINE, contattare il distributore GRACO o chiamare il numero 1-800-690-2894 per individuare il distributore più vicino.

Tutte le informazioni e le illustrazioni contenute nel presente documento sono basate sui dati più aggiornati disponibili al momento della pubblicazione. Graco si riserva il diritto di apportare modifiche in qualunque momento senza preavviso.

Traduzione delle istruzioni originali. This manual contains Italian. MM 3A3391

Sede generale Graco: Minneapolis

Uffici internazionali: Belgio, Cina, Giappone, Corea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2016, Graco, Inc. Tutti gli stabilimenti di produzione Graco hanno ottenuto la certificazione ISO 9001.

www.graco.com

Revisione D, ottobre 2025